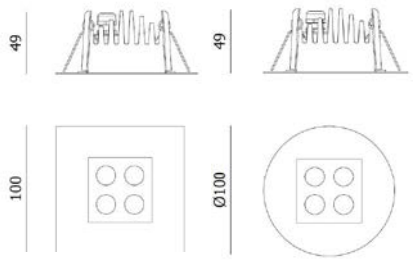
DIVA MONOCHROMATIC 24Vdc

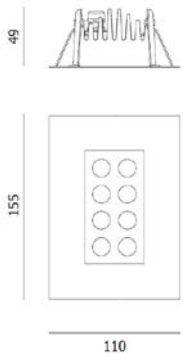
MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشـــادات التركيب

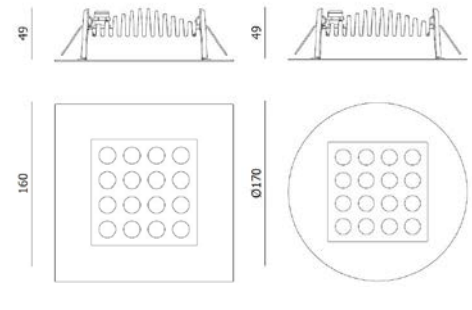
DIVA Q1-R1

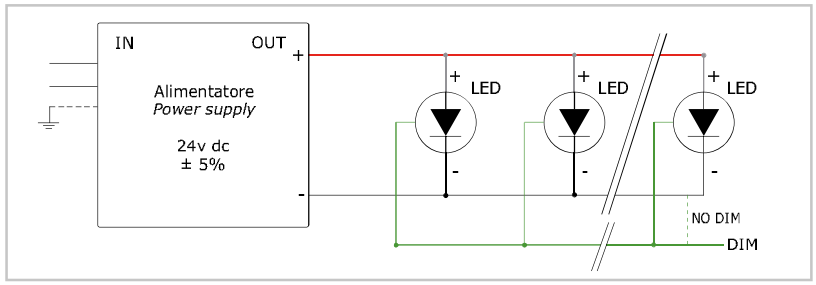


DIVA Q2



DIVA Q3-R3





GB Important:

- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
  Verify the minimum and maximum amount of LED written on the powersupply.
  Do not test the LED individually.
- For connection without a dimmer, connect the green wire (signal) with the black wire (negative).To be cleaned only with water and neutral soap.
- It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire.

I *Importante:*

- *I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA. Verifi care le quantità minime e massime di LED riportati sull'alimentatore. Non testare i LED singolarmente.*
- *Per il collegamento senza dimmer, collegare il cavo verde (di segnale) con il cavo nero (polo negativo). Pulire solo con acqua e sapone neutro.*
- *E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell' apparecchio attraverso la guaina del cavo.*

F Important:

- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION.
- Vérifi er le nombre minimum et maximum de LED indiqué sur l'unité d'alimentation.
  Ne pas tester les LED individuellement.
  Pour la jonction sans le dîmer, relier le câble vert (de signal) avec le câble noir (pôle négatif).
- Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
  C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni
- l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.

E *Importante:*

- *La conexiòn de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentaciòn DESCONECTADA. Comprobar siempre el nùmero màximo y mìnimo de LED a conectar que se encuentra*
  especifi cado en la unidad de alimentaciòn. No probar los LED individualmente.
- *Para la conexiòn sin dimmer, conectar el cable verde (de senal) con el cable negro (polo) negativo.*
- *Limpiar solo con agua y jabon neutro.*
  Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.

D Wichtig:

- Die Schaltungen sollen immer bei ausgeschalteter Stromversorgung AUSGEFUEHRT werden.
  Kontrollieren Sie die minimale und die maximale LED-Anzahl, die an das Vorschaltgerät angeschlossen werden kann. Bitte LED nicht einzeln testen.
- Wird die Leuchte ohne Dimmung eingesetzt, muss das grüne und das schwarze Kabel verbunden werden. Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
- Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.

CN 注意事项：

- 安装前必需关掉主电源。
  安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
- 安装前必需注意如在没调光器时，绿色电源线就接到黑色电源线上。如要清洗，只可用清水和中性肥皂。
- 安装人员必需负责任地把有关IP68防水的接线方式时，必需要百分百防止水气或水份穿透有关接线件/位走进灯具内。

KSA هـــــام

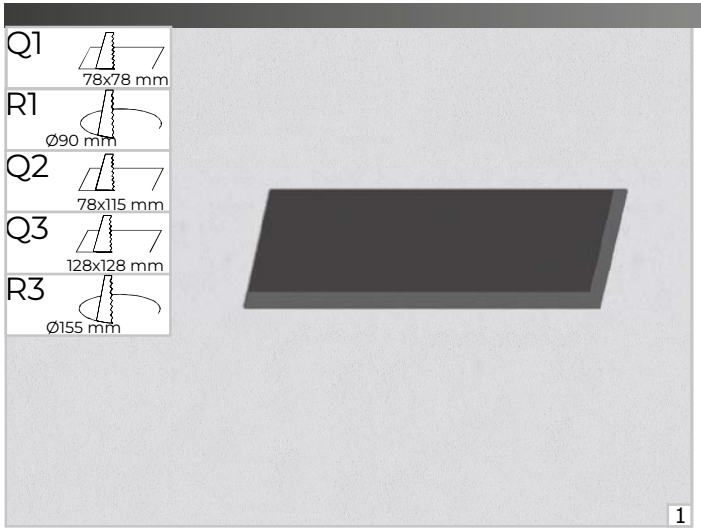
- هام
  الايصال يجب دائما ان يتم عندما تكو ن الطاقة غير موصولة
  تحقق من الحد الأدنى والحد الأقصى من قيمة الـ LED السكتوبة على محول الطاقة لا تختبر الليد بشكل فردي
- يجب أن يتم عمل التوصيلات حينما يكون التيار الكهربائي مفصولاً. للتوصيل بدون خافض الإضاءة، قم بتوصيل السلك الأخضر (الإشارة) مع السلك الأسود (القطب السالب). للتنظيف استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.
- تقع المسؤولية على المركّب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف آي بي 68 ولاتسمح للرطوبة والماء بالنفاذ من تلبيسة الأسلاك إلى تركيبة الإنارة.

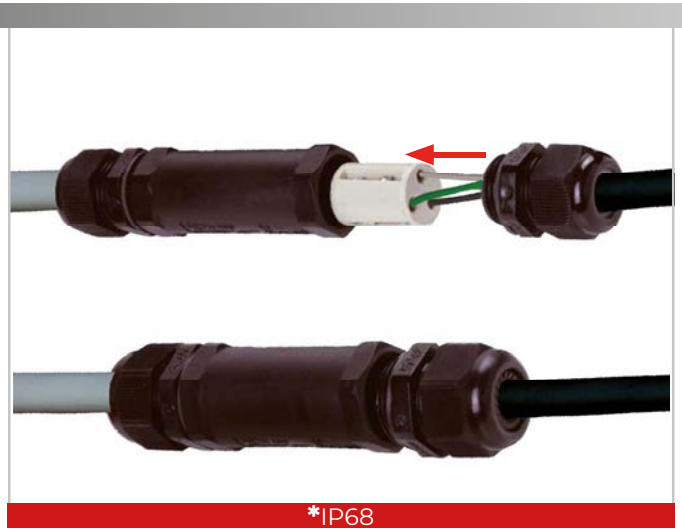
Codice/Code. FIS.10223.R17

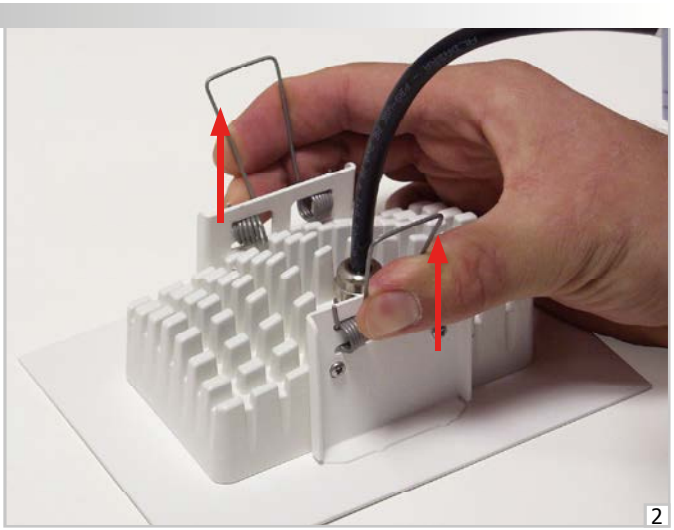
ALDABRA LUCE CONTEMPORANEA
Via dei Pedroni 2, 6830 Chiasso, Switzerland - T. +41 (0)91 601 04 00 - E info@axambrand.com - www.aldabra.it - Specifi cations are subject to change without notice.

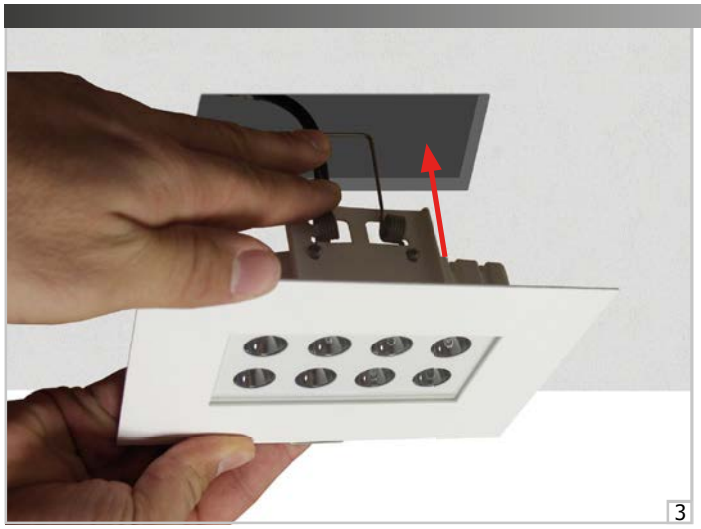
ALDABRA
LUCE CONTEMPORANEA

DIVA MONOCHROMATIC 24Vdc









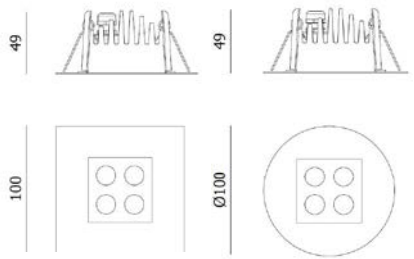
ALDABRA
LUCE CONTEMPORANEA

DIVA RGB 24Vdc

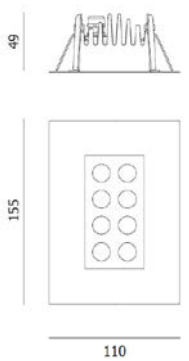
MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشـــادات التركيب

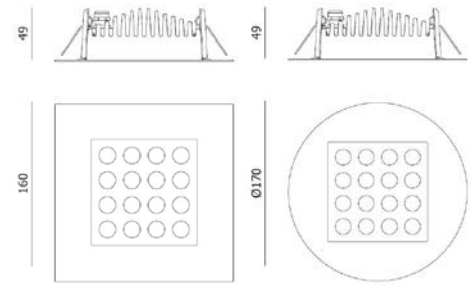
DIVA Q1-R1

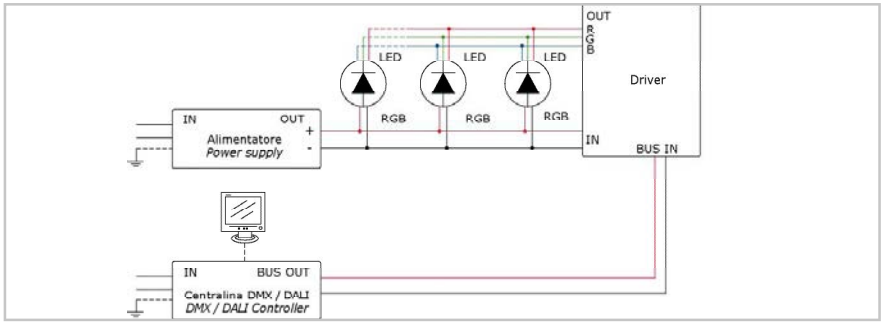


DIVA Q2



DIVA Q3-R3





GB Important:
- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
  Verify the minimum and maximum amount of LED written on the powersupply.
- Do not test the LED individually.
- For connection without a dimmer, connect the green wire (signal) with the black wire (negative).To be cleaned only with water and neutral soap. It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire. The waterproof connection box

I *Importante:*
- *I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA. Verifi care le quantità minime e massime di LED riportati sull'alimentatore. Non testare i LED singolarmente.*
- *Per il collegamento senza dimmer, collegare il cavo verde (di segnale) con il cavo nero (polo negativo).*
- *Pulire solo con acqua e sapone neutro. E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell' apparecchio attraverso la guaina del cavo.*

F Important:
- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION. Vérifi er le nombre minimum et maximum de LED indiqué sur l'unité d'alimentation. Ne pas tester les LED individuellement.
- Pour la jonction sans le dîmer, relier le câble vert (de signal) avec le câble noir (pôle négatif). Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
- C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.

E *Importante:*
- *La conexiòn de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentaciòn DESCONECTADA. Comprobar siempre el nùmero màximo y mìnimo de LED a conectar que se encuentra especifi cado en la unidad de alimentaciòn. No probar los LED individualmente.*
- *Para la conexiòn sin dimmer, conectar el cable verde (de senal) con el cable negro (polo) negativo.*
- *Limpiar solo con agua y jabon neutro.*
  Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.

D Wichtig:
- Die Schaltungen sollen immer bei ausgeschalteter Stromversorgung AUSGEFUEHRT werden.
- Kontrollieren Sie die minimale und die maximale LED-Anzahl, die an das Vorschaltgerät angeschlossen werden kann. Bitte LED nicht einzeln testen.
- Wird die Leuchte ohne Dimmung eingesetzt, muss das grüne und das schwarze Kabel verbunden werden. Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
- Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.

CN 注意事项：
- 安装前必需关掉主电源。
  安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
- 安装前必需注意如在没调光器时，绿色电源綫就接到黑色电源綫上。如要清洗，只可用清水和中性肥皂。
- 安装人员必需负责任地把有关IP68防水的接綫方式时，必需要百分百防止水气或水份穿透有关接綫件/位走进灯具内。

KSA هـــــــام
- هام
  الايصال يجب دائما ان يتم عندما تكو ن الطاقة غير موصولة
  تحقق من الحد الأدنى والحد الأقصى من قيمة الـ LED السكتوبة على محول الطاقة لا تختبر الليد بشكل فردي
- يجب أن يتم عمل التوصيلات حينما يكون التيار الكهربائي مفصولاً. للتوصيل بدون خافض الإضاءة، قم بتوصيل السلك الأخضر (الإشارة) مع السلك الأسود (القطب السالب). للتنظيف استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.
- تقع المسؤولية على المركّب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف آي بي 68 ولاتسمح للرطوبة والماء بالنفاذ من تلبيسة الأسلاك إلى تركيبة الإنارة.

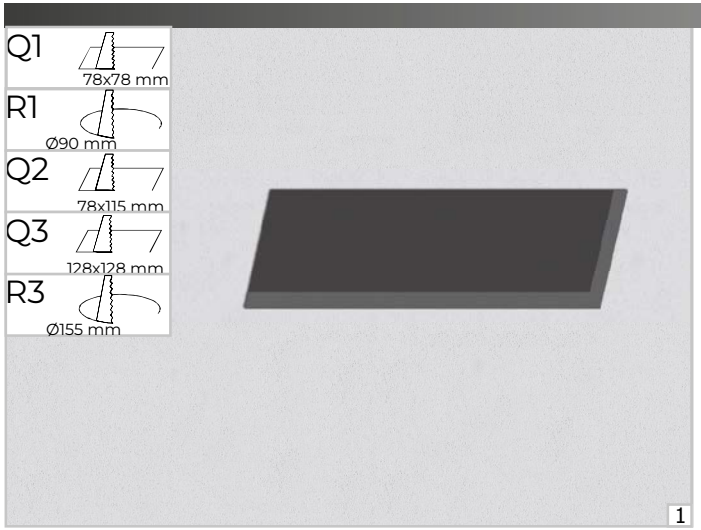
IP65 IK05 RoHS 960°

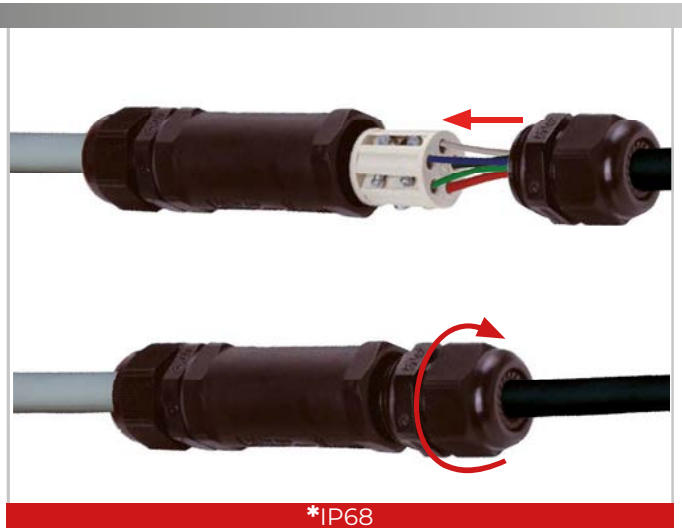
Codice/Code. FIS.10224.R17

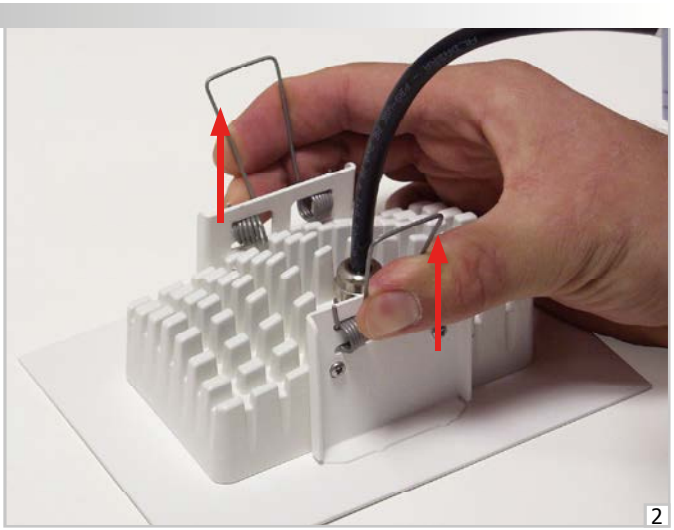
Corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso Switzerland - T. +41 (0)91 601 04 00 - E aldabra@aldabra.it - www.aldabra.it - Specifi cations are subject to change without notice.

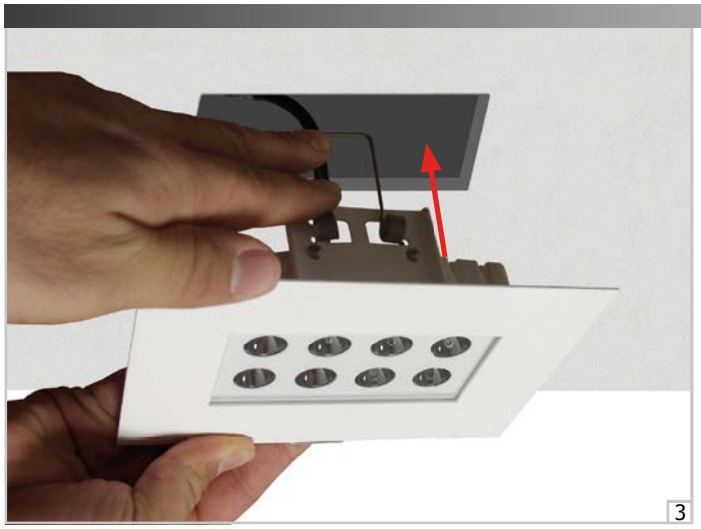
ALDABRA
LUCE CONTEMPORANEA

DIVA RGB 24Vdc









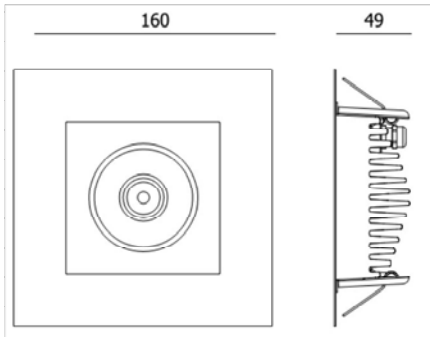
ALDABRA
LUCE CONTEMPORANEA

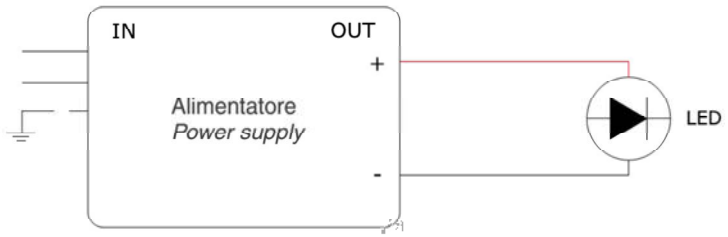
DIVA Q3 ONE 500mA

MOUNTING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MONTAGEANWEISUNGEN
安装说明书
إرشـــادات التركيب

DIVA Q3 ONE





Codice/Code. FIS.10270.R17

(GB) Important:
- The main power must always be TURNED OFF, prior to installation.
- To be cleaned only with water and neutral soap.
- It is the installers' responsibility to ensure that the wiring connection is IP68 rated and no humidity or water is allowed to penetrate from the wiring sleeves into the luminaire.

(I) *Importante:*
- *I collegamenti devono essere eseguiti sempre e rigorosamente ad alimentazione DISINSERITA.*
- *Pulire solo con acqua e sapone neutro.*
- *E' responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia IP68 e che nè l'umidità nè l'acqua possa penetrare nell' apparecchio attraverso la guaina del cavo.*

(F) Important:
- La connexion ne doit être effectuée que lorsque l'unité d'alimentation EST HORS TENSION.
- Nettoyer seulement avec de l'eau et du savon neutre.
- C'est responsabilité de l'installateur garantir que la connexion électrique soit IP 68 et que ni l'humidité ni l'eau puissent entrer dans l'appareil par la gaine du câble.

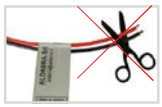
(E) *Importante:*
- *La conexiòn de las luminarias debe realizarse siempre con la unidad de alimentaciòn*
- *DESCONECTADA. Limpiar solo con agua y jabon neutro.*
- *Es responsabilidad del instalador garantizar que la conexión eléctrica sea IP 68 y que ni la humedad ni el agua puedan penetrar en el aparato a través de la guaina del cable.*

(D) Wichtig:
- Die Schaltungen sollen immer bei ausgeschalteter Stromversorgung AUSGEFUEHRT werden.
- Nur mit klarem Wasser und neutraler Seife reinigen.
- Es muss sichergestellt werden das über die Kabel und Kabelverbindungen (IP68) kein Wasser in die Leuchte eindringen kann.

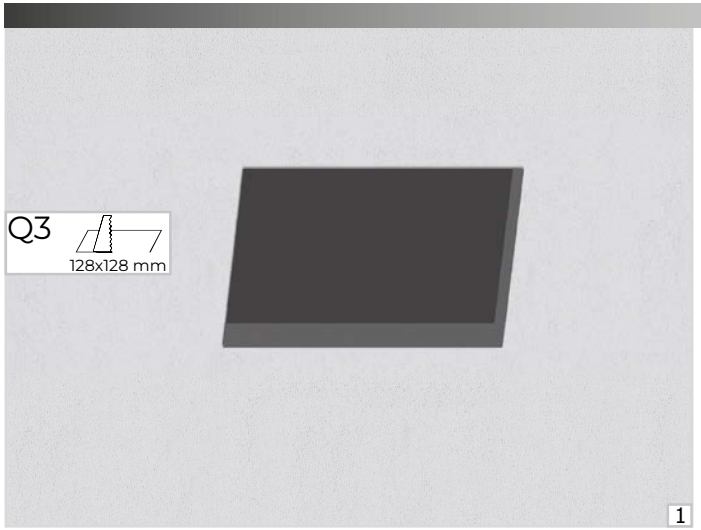
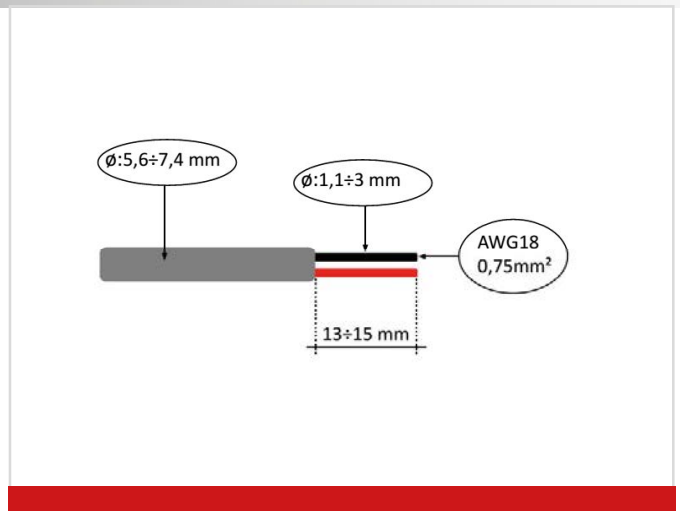
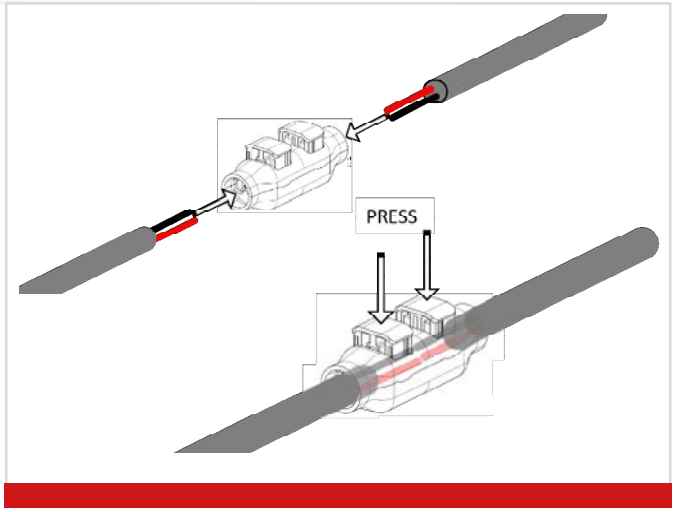
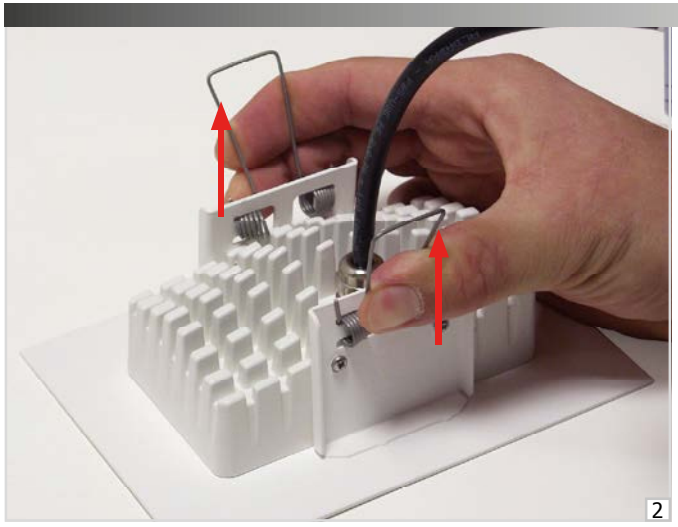
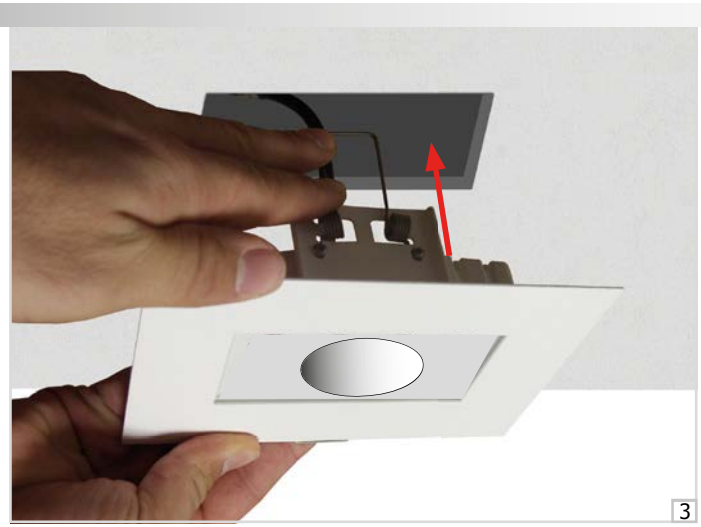
(CN) 注意事项：
- 安装前必需关掉主电源。
- 安装前必需确认驱动器标示可用的LED数量。
- 安装前必需注意如在没调光器时，绿色电源线就接到黑色电源线上。如要清洗，只可用清水和中性肥皂。
- 安装人员必需负责任地把有关IP68防水的接线方式时，必需要百分百防止水气或水份穿透有关接线件/位走进灯具内。

(KSA) هـــــــام
- هام
الايصال يجب دائما ان يتم عندما تكون الطاقة غير موصولة
استخدم الماء والصابون الخالي من الكيماويات فقط.

- تقع المسؤولية على المركّب في ضمان أن تكون أسلاك التوصيل من الصنف آي بي 68 ولاتسمح للرطوبة والماء بالنفاذ من تلبيسة الأسلاك إلى تركيبة الإنارة.



III IP65 IK05 CE RoHS 960

ALDABRA
LUCE CONTEMPORANEA

DIVA Q3 ONE 500mA